

# PEFC Ticarimarkalar kanunları – Şartlar



**PEFC**  
**ULUSLARARASI**  
**STANDARTLAR**

PEFC Council

ICC Building C1  
Route de Pré-Bois 20  
1215 Geneva 15  
Switzerland

**t** +41 22 799 45 40  
**f** +41 22 799 45 50  
**e** [info@pefc.org](mailto:info@pefc.org)  
[www.pefc.org](http://www.pefc.org)

#### Telif hakkı

© PEFC Konseyi 2017

Bu standart PEFC Konseyi' ne ait telif hakkı ile korunmaktadır. Bu belge PEFC Konseyi internet sitesinden ([www.pefc.org](http://www.pefc.org)) veya talep üzerine ücretsiz olarak temin edilebilir.

Bu standardın hiçbir bölümü, PEFC Konseyi'nin izni olmadan ticari amaçlarla herhangi bir biçimde veya herhangi bir yolla değiştirilemez, tadil edilemez, çoğaltılamaz veya kopyalanamaz.

Belgenin resmi sürümü İngilizcedir. Belgenin tercümesi PEFC Konseyi veya PEFC Ulusal Yönetim Organlarından alınabilir. Dilin yorumlanmasına ilişkin tereddüt olduğunda, İngilizce versiyonu referanstır.

Belge Adı: PEFC Ticarimarkalar kanunları – Şartlar

Belge Başlığı : PEFC ST 2001:2020

Onaylayan : PEFC Genel Krurul

Tarih : 2020-01-17

Yayın Tarihi : 2020-02-14

Yürürlüğe Giriş: 2020-02-14

Geçiş Tarihi : 2021-08-14

# İçindekiler

---

1.	Kapsam .....	5
2.	Normatif referanslar .....	5
3.	Terimler ve Tanımlamalar .....	5
4.	PEFC ticarimarkalar Mülkiyeti .....	9
4.1	Mülkiyet.....	9
5.	PEFC Ticarimarkaların Kapsamı .....	9
5.1	PEFC Ticarimarkaların Genel Kapsamı .....	9
5.2	PEFC Ticarimarkaların ürün kullanım kapsamı .....	9
5.3	PEFC Ticarimarkaların ürün dışı kullanım kapsamı.....	10
6.	PEFC Ticarimarkaların Kullanım şartları .....	11
6.1	Genel .....	11
6.2	PEFC Ticarimarkaların kullanım lisansı .....	11
6.3	PEFC Ticarimarkaların kullanıcı sınıfı .....	12
7.	PEFC Ticarimarkaların Teknik şartları .....	15
7.1	Üründe PEFC ticarimarkaların kullanımı için Teknik şartlar .....	15
7.2	Ürün dışı PEFC ticarimarkaların kullanımı için Teknik şartlar .....	18
8.	PEFC etiketlerinin grafik şartları .....	20
8.1	PEFC etiket elementleri.....	20
8.2	Grafik özellikleri .....	21
8.3	Etiketin opsiyonel kullanımı .....	23
8.4	Modifikasyonlar .....	24
Appendix 1 (normatif): Alternatif promosyonel etiket mesajları .....		25
Appendix 2 (informatif): PEFC etiketinin yanlış kullanım örnekleri .....		27

## Önsöz

PEFC, orman sertifikasyonun destek program olup, orman etiketli ürünler ve orman sertifikasyonu içerisinde sürdürülebilir orman yönetimini kalkındıran bir organizasyondur. PEFC li olduğu iddia edilen ve / veya PEFC etiketi olan bir ürün, bu ürünün üretiminde kullanılan hammadde kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yönetilen bir ormandan olduğuna dair güven verir.

PEFC kurulu, ulusal orman sertifikasyon sistemlerin desteğini sağlamaktadır, bu sistemler PEFC kurul şartları ile düzenli bir şekilde değerlendirilebilmesi için uygulanması gerek.

Bu belge açık, şeffaf, istişareye, oy birliğine, ve birçok çeşitli paydaşları kapsayan bir süreç içerisinde geliştirilmiştir.

PEFC ST 2001:2008 belgesi , PEFC logo kullanım şartları İkinci baskıyı iptal eder ve yerini bu belge alır. Bu belgenin yayınlanmasından önce PEFC logo lisansına sahip PEFC logo kullanıcıların belgede ki şartların sağlanması PEFC 2001:2008 talep başvurusu 18 ay sürmüştür.

## Giriş

PEFC ticaretmarkaları sürdürülebilir orman yönetimi ve kontrollü olan kaynaklar içinde orman bazlı ürünler hakkında bilgi sağlamaktadır. Ticarimarkalar bilgisi alıcıları ve potansiyel alıcıları çevresel ve aynı zamanda diğer koşullar altında ürün seçmeye yöneltir.

PEFC ticarimarkaların genel amacı, sürdürülebilir şekilde yönetilen orman orijinli ürünlerin kaynak ve taleplerine destek sağlar ve böylelikle dünya orman kaynaklarının pazar odaklı olması ve sürekli gelişmesi için destek sağlar.

Organizasyonlar, PEFC ticarimarkaların kendi benzersiz logo lisans numarasıyla PEFC etiket oluşturucu ile indirebilir, PEFC etiket oluşturucu ücretsizdir, online program hızlı ve kolay bir PEFC ticarimarkalar oluşturulmasına olanak sağlar. Geçerli logo kullanım lisansına sahip bütün organizasyonlar bu etiket oluşturma programına giriş hakkına sahiptir.

Bu belge, çevre dostu etiketler ve ISO 14020 de tanımlanan deklarasyonlar için genel kurallara dayanmaktadır.

## 1. Kapsam

Bu belge, PEFC ticari marka kullanıcılarının, PEFC logosunun, PEFC girişimcilerinin, ilgili iddiaların ve / veya beyanların doğru, doğrulanabilir, ilgili ve yanıltıcı olmayan kullanımını sağlamaya yönelik gereksinimlerini kapsar.

Bu belge PEFC ticarimarkaların yasal korumasını; PEFC ticarimarka kullanım hakları; ticarimarka kullanım kategorileri; ve PEFC ticari markaların ürün ve kapalı ürün kullanım şartlarını, Teknik ve grafik olarak ikisini de tanımlar.

“yapacak” terimi bu standart içerisinde zorunlu olan önlemleri göstermek için kullanılır. “gerekli” terimi ise uygulanması ve adaptasyonu beklenen durumlar için kullanılmış olup zorunlu değildir. “belki” terimi ise bu standart tarafından vurgulanmış izinleri göstermek için olup, “ebilir” terimi ise bu standartı kullanan kişilerin yeteneklerine ya da muhtemelen kullanıcıya bağlı olmasına atıfta bulunmaktadır.

## 2. Normatif referanslar

Takip eden referanslı dökümanlar bu belgenin uygulaması için zorunludur. Tarihi verilmiş yada verilmemiş referanslar için, en son referanslı olan yayın baş vurur.

*PEFC ST 2002, Orman ve Ağaç Bazlı Ürünlerin Gözetim Zinciri- Şartlar*

## 3. Terimler ve Tanımlamalar

Bu döküman amaçları için ( PEFC ST 2002 de verilen terimler ve tanımlamalar) *Orman ve Ağaç Bazlı Ürünlerin Gözetim Zinciri- Başvuru Şartları*

### 3.1 Nihai Ürün

Müşterilere dağıtmaya ya da satılmaya hazır olan üretim sürecinden sonra elde edilen ürün. (henüz satılmamış ya da dağıtılmamış)

### 3.2 Ağaç ve Ormana dayalı Ürünler

orman dışından gelen ağaçlar gibi, PEFC sertifikasyonu için uygun olarak PEFC kurulu tarafından tanınmış ormanlardan ya da diğer kaynaklardan gelen materyaller, geri dönüşümlü kaynaklardan ya dalanlardan gelenler dahil, aynı zaman ağaç ya da ağaç olmayan (mantar, çilek gibi genellikle ağaç bazlı olmayan ürünler gibi, genellikle ağaç dışı orman ürünleri olarak atıf yapılır.

### 3.3 Orman ve Ağaç bazlı ürünler

Ormandan ve ağaç bazlı olan ürünler, ölçülebilir ama ağaç ya da ormandan elde edilen enerji gibi somut olmayan ürünler de dahil.

### 3.4 Ürün dışı kullanım

*PEFC ticarimarkalar kullanımı, ürün kullanımı dışında, bu terim belirli bir ürüne atıfta bulunmamaktadır ya da bir PEFC sertifikalı ormanda ki hammadde ye atıfta bulunmamaktadır. Bölüm 5 e bakılabilir, PEFC ticarimarkanın kapsamı kısmı.*

### 3.5 Üründe kullanım

PEFC ticari marka alr kullanımının, halk ya da satın alıcılar tarafından PEFC sertifikalı materyal olarak algılanan ya da anlaşılan bir ürünün PEFC sertifikalı materyal referansı. Üründe kullanım direkt (PEFC ticarimarkalar somut ürünlerin yerini aldığında) ya da dolaylı ( ticarimarkalar direct olarak üründe yer almadığı halde ticarimarkalar somut ürünlere atıfta bulunur) olabilir.

### 3.6 PEFC yetkili kurum

Yetkili kurum, PEFC kurulu adına sertifikasyonu bildirmek ve PEFC kurulundan PEFC ticari markalar lisansını yayınlamak için izni olan bir varlıktır. Genellikle, yetkili kurumlar PEFC ulusal yönetim kurumlarıdır.

### 3.7 PEFC sertifikalı materyal

Materyal kategorisi:

- Tedarikçi tarafından gönderilen ağaç ya da orman bazlı ürünün bir PEFC tanımlı sertifika tarafından kapsanmış olması, PEFC nin %x şeklinde ki PEFC sertifikalı iddiası ile, PEFC destekli system iddiası ile PEFC tarafından onaylanan orman yönetim standadına karşı PEFC tanımlı sertifika tarafından kapsanmış tedarikçinin göndermesi.

*Note* : PEFC destekli system iddiaları PEFC web sitesinde yayınlanmaktadır [www.pefc.org](http://www.pefc.org)

- Geridönüşümlü materyaller ( %x PEFC li şeklinde PEFC iddiası ile ulaştırılmamış)

### 3.8 PEFC sertifikalı ürünler

Bir PEFC organizasyonu ile transfer edilmiş ya da satılmış %x şeklinde PEFC sertifikalı materyaller

### 3.9 PEFC gözetim zinciri

Orman ve ağaç bazlı ürünler ve bu ürünlerin materyal kategorisi hakkında ki bilgileri ve PEFC iddalarını doğrulanması ve onaylaması için organizasyon sürecinin gözetimi

### 3.10 PEFC kontrollü kaynaklar

Bir kuruluşun Due Diligence Sistemi aracılığıyla malzemenin çelişkili kaynaklardan geldiğine dair “ihmal edilebilir risk” olduğunu belirlediği orman ve ağaç temelli malzemeyi kapsayan malzeme kategorisi.

*Note*: “PEFC Kontrollü Kaynaklar “ materyal kategorisinden ki malzemeler için bir organizasyon tarafından kullanılabilen PEFC üründür iddiasıdır.

### 3.11 PEFC etiketleri

PEFC etiketleri, PEFC logosunu ve etiket ismini, verilecek mesajı, websitesi ve çerçeve gibi ek elementleri kapsamaktadır. Ek elementler PEFC logosunun ne için var olduğu hakkında bilgiyi sağlayan logoyu tamamlamaktadır. PEFC logosu PEFC etiketleriyle kullanılacak. Belgede ki tanımlanmış durumlar altında, PEFC etiketlerinin bazı elementleric etiketin final düzenlemesi kendi kendine bir PEFC logosudur gibi durumda ihmal edilebilir, bir ekleme yok.

### 3.12 PEFC Ulusal Yönetim Kurumu (PEFC NGBs)

PEFC Ulusal Yönetim Kurumları bağımsız, gelişmek için kurulmuş ulusal organizasyonlardır. Ülkelerinde PEFC sistremini uygulamak için kurulmuştur. PEFC Ulusal Yönetim Kurumlarının listesi ve onların iletişim detayları PEFC web sitesinde bulabilirsiniz. PEFC Ulusal Yönetim Kurumları aynı zamanda yetkili kurumdurlardır.

### 3.13 PEFC tanımlı sertifika

- PEFC tarafından yayınlanmış geçerli akreditesi olan orman yönetim sertifikası, sertifikasyon kurumuna karşı olduğu PEFC tarafından desteklenen standart/syitem orman yönetimine bildirir.
- PEFC tarafından yayınlanmış geçerli akreditesi olan gözetim zinciri sertifikası, PEFC ulusal gözetim zinciri standardına veya PEFC tarafından desteklenen diğer gözetim zinciri standartına karşı olanları sertifikasyon kurumuna bildirir.

*Note 1:* PEFC detsekli orman sertifikasyon sistemi ve gözetim zinciri standartları PEFC nin kendi web sitesinde mevcuttur [www.pefc.org](http://www.pefc.org).

*Note 2:* bir appendix sertifikasında ya da alt sertifikalarda ki gibi ayrı ayrı belgelerde onaylanmış olan bir grup ya da çoklu site durumunun da bu site ya da grup katılımcısı sertifika tarafından korunmuştur. Ayrı döküman ve sertifika birlikte sitenin /katılımcıların PEFC tanımlı serifikasıdır.

### 3.14 PEFC ticaret markaları

PEFC ticari markaları PEFC nin görsel kimlik temsilcilerde ki sembolleridir. PEFC kuruluna ait olup kayıtlıdır. 2 çeşit PEFC ticaret markası vardır.

- Başharfler “PEFC”; ve
- PEFC logosu, 2 ağaç tarafından sarılmış oklar şeklindedir. PEFC başharfleri altında durmaktadır. PEFC logosu her zaman PEFC etiketlerinde kullanılacaktır (3.11 PEFC etiket tanımlarına bak)





### 3.15 Geridönüşümlü materyal

Ağaç ya da doorman bazı materyaller:

- a) Üretim aşamasında ki atıktan kurtarılan. Bir proste üretilip tekrar öğütölmüş, işlenmiş, hurda gibi materyallerin tekrar kullanımı hariç, talaş, cips, kabuk ya da orman atığı gibi ana üretim ürünlerinden elde edilen ürünler hariç ki bu ürünler atık olarak değeriendirilmez
- b) Niyet edilen amaç için artık kullanılamaz olan ürünlerin son kullanıcı olan hane halkı ya da ticari ,endüstriyel ve enstitü tesislerinde oluşturulan ürünler. Bu durum dağıtım zincirinden geri dönen materyalleri içermektedir.

*Note 1:* Ürünü oluşturan süreç içerisinde geri kazabililir terimi şu manaya gelmektedir, bir proste üretilen materyal aynı site içerisinde aynı proses ve işlemlere devamlı dönen materyal. Örnek olarak, aynı üretim prosesine devamlı giren bir panel (suntan) ürününde pres hattı tarafından oluşturulan atık. Bu durumda ki materyaller geridönüşümlü olarak dikkate alınmaz.

*Not 2:* Tanım İSO 14021 nolu tanımlamalara dayanmaktadır.

*Not 3:* Geridönüşümlü materyallerin farklı örnekleri PEFC GD 2001 de gösterilmiştir.

### 3.16 Perakende

PEFC sertifikalı şirketlerden PEFC sertifikalı bitmiş ürünleri tedarik eden ve onları müşterilere satan kuruluş.

### 3.17 Ormanın dışında ki ağaçlar (TOF)

Belirlenmiş ulusal orman alanlarının dışında (Bu tarz alanlar genellikle tarım ya da yerleşim yeri olarak tanımlanır) büyüyen ağaçlar.



## 4. PEFC ticarimarkaların mülkiyeti

### 4.1 Mülkiyet

- 4.1.1** PEFC logosu ve PEFC harfleri telif hakkı olan materyallerdir ve PEFC kurulu tarafından uluslar arası bir şekilde kayıtlı ve ticari markaları satın alınmıştır. Bu telif hakkı olan materyallerin yetkili olmadan kullanımı yasaklanmış ve yasal yaptırımlar uygulanabilir.
- 4.1.2** PEFC logosu ve PEFC baş harfleri, tescilli ticari markalar olduklarını belirtmek için herhangi bir sembolle birlikte kullanılmayacaktır, TM ya da <sup>R</sup> gibi

## 5. PEFC ticarimarkaların kapsamı

### 5.1 PEFC ticarimarkaların genel kapsamı

- 5.1.1** PEFC ticari markaları ve PEFC li olduğuna dair ilgili iddialar, etiketli ve / veya talep edilen ürünlerde bulunan orman ve ağaç bazlı materyalin sürdürülebilir şekilde yönetilen ormandan, geri dönüşümlü ve / veya kontrollü kaynaklardan geldiğini belirtir.
- 5.1.2** PEFC ticarimarkalar sertifikalı olarak iddia edilen ya da etiketli ürün üreten şirketi gösterir. Aynı zamanda bir dizi sosyal gereksinime uygun olarak yönetilir ve yerinde bir yönetim sistemine sahiptir.
- 5.1.3** Ek olarak, PEFC ticari markaları, bir kuruluşun PEFC veya PEFC sertifika durumu ile olan ilişkisini bildirir.

### 5.2 PEFC ticarimarkaların ürün de kullanım kapsamı

- 5.2.1** PEFC ticarimarkalar üründe kullanım kapsamı şunları içerir:
- Ticari markaların direct üründe kullanımı ürünlerde ve onların paketlenmesine de ki PEFC sertifikalı materyallere atıfta bulunur.
  - Bir referans içindeki dolaylı yoldan üründe kullanım ürünün kendisi sertifikalı ya da PEFC sertifikalı materyalmiş gibi algılanabilir ya da yorumlanabilir, Ürünün PEFC sertifikalı olduğunu bildirmek için medya veya pazarlama materyallerinde olduğu gibi.

*Örnek 1: PEFC ticari markaların reklamda, broşürlerde, websitesinde, paketlenme listelerinde kullanımı sertifikalı olan asıl ürüne atıfta bulunur.*

*Örnek 2: Ürünün ya da kaynağın üreticisine sertifikalı statü olarak vurgu yapma, örneğin, bu dergi PEFC li yazıcı tarafından basıldı ya da bu yayın PEFC li kağıttan çıkarıldı gibi*

- Ürünün üretim prosesinin bir parçası olarak kullanılan PEFC sertifikalı materyale dolaylı ya da direk üründe kullanıma referans verme. 7.1.1.3 bak

*Örneğin:* Bu brendi sürdürülebilir orman yönetimli, geri dönüşümlü ve kontrollü kaynaklardan olan meşe ağacından elde edilmiştir. Ya da bu bitki sürdürülebilir orman yönetimli ve kontrollü kaynaklardan olan fidenin büyümesi ile oluşturulmuştur.

**5.2.2** PEFC ticarimarkalar, etiketli ve PEFC iddialı orman ve ağaç bazlı ürünlerin yalnızca bir parçasını değil bütün hepsini kapsamaktadır. Paketleme ürünün parçası olarak değerlendirilmemektedir. PEFC sertifikalı ürünün paketi belki de orman ya da ağaç bazlı materyaller içerebilir ve kendi kendine PEFC ticarimarkalar için uygunluk gösterebilir. Eğer ürün ve paketi PEFC sertifikalı ise paketi PEFC etiketi taşıyabilir 7.1.1.1.e bak

### **5.3 PEFC ticari markaların ürün dışı kullanım kapsamı**

**5.3.1** PEFC ticarimarkaların ürün dışı kullanım kapsamı, üründe kullanım kapsamı altında olmayan PEFC ticarimarkaların her hangibir kullanımını içermektedir. Şöyle ki

- a) Orman sertifikasyon sistemlerinin PEFC desteğini belirleme
- b) Sertifika statülerini belirleme ( 6.3 bülten altında kullanıcı grupların tanımına göre bu kullanım PEFC Gruplar B ve Gruplar C altında ki PEFC ticari markalara atıfta bulunmaktadır.)
- c) PEFC sertifikaların tanınmasını belirler (sertifika kurumu)
- d) PEFC akreditasyon aktivitelerini belirler (akreditasyon kurumu)
- e) PEFC sertifikalı ürünlerin tedariki veya PEFC sertifikalı ürünlerin tedarik taahhüdü belirleme (PEFC li ürünün son kullanıcısı)
- e) Üyelik ya da ortaklığın belirlenmesi ( PEFC kurulunun ya da PEFC ulusal yönetim kurumunun ortakları ve üyeleri)
- f) PEFC sistemleri ve sertifikasyonlarının geliştirilmesi ve tanıtılmasına odaklanan projeler ve girişimlerin belirlenmesi
- g) PEFC ticari markaların eğitimsel ve kalkındırmaya yönelik kullanımı ( PEFC kurulu ve ulusal yönetim kurumları, sertifikalı olanlar, sertifika kurumları, PEFC sertifikalı ürünleri satan sertifikalı olmayan organizasyonlar)
- h) PEFC sertifikalı ürünlerin mağazada ve / veya çevrimiçi olarak, somut bir ürüne veya bir üründe bulunan PEFC sertifikalı malzemeye atıfta bulunmadan, genel olarak yer alabilir.

## 6. PEFC ticarimarkalar kullanım şartları

### 6.1 Genel

- 6.1.1** PEFC ticarimarkaları, PEFC kurulu, PEFC üyeleri ve diğer sistemleri doğru referanslar ile kullanılacaktır.
- 6.1.2** PEFC logosu ve etiketleri PEFC etiket oluşturucudan elde edilecektir.
- 6.1.3** PEFC ticarimarkalar ya da onun herhangi bir elementini diğer ticari markalara ya da etiketlerde ve diğer resimler ile kombinasyonu kullanılmayacaktır, ya da halkı PEFC ticari markaları şeklinde yanıltacak oluşumlarda ki semboller ya da kelimelerde kullanılmayacaktır.
- 6.1.4** PEFC ticari markalarını PEFC sistemleri ile ilgili kafa karışıklığı oluşturacak veya yanlış anlaşılmalara maal verecek manalarda kullanılmayacaktır, ya da PEFC nin katılımını, desteğini yada sertifikasyonun getireceği herhangi bir sorumluluk alanın da da kullanılmayacaktır. PEFC ticari markaları yanlış yorumlarla sonuçlanacak manalarda ya da PEFC nin güvenilirliğini sarsacak manalarda kullanılmayacaktır.
- 6.1.5** PEFC ticari markaları ürün marka isminde, şirket isminde ya da websitesi domain isminde PEFC kurulu tarafından açıkça yetki verilmedikçe kullanılmayacaktır.
- 6.1.6** PEFC ticari markaları diğer PEFC li ürün iddiaları, mesajları, etiketleri ile kullanılmayacaktır ki bunlar kalite, karakteristik, içerik ve üretim işlemleri hakkında yanlış yönlendirme ve anlaşılmaya maal verebilir.
- 6.1.7** Eğer PEFC ticari markalar olarak aynı üründe kullanılan diğer mesajlar, iddialar, etiketler var ise, PEFC ticari markalar ürününün hangi karakterine atıfta bulunuyorsa o çok net belirtilecek.
- 6.1.8** PEFC ticari markalar yalnızca PEFC kurulu tarafından sağlanan mesajlar ile kullanılacak. PEFC kurul dökümanında ön görülmeyen her hangi bir ticari markalar kullanımı PEFC kurulu tarafından onaylanacak.
- 6.1.9** PEFC ticarimarkalarının her bir kullanımı yasal uygulamalar ve şartlar ile doğrulanacaktır. PEFC ticari markalar kullanımında uygulanabilir yasalar ile uyumu konusunda organizasyonlar sorumludur.
- 6.1.10** PEFC kurulu PEFC nin stratejik görevi ve vizyonuna uymayan PEFC ticari marakaların kullanımını red etme hakkına sahiptir.

### 6.2 PEFC ticarimarkalar kullanım lisansı

- 6.2.1** PEFC ticari marakaları PEFC yetkili kurumu ya da PEFC kurulu tarafından yayınlanmış PEFC lisans kullanım yetkisi altında kullanılacaktır. PEFC ticarimarkalar kullanım lisansının her biri ayrı lisans yayınlama numarasına sahiptir.
- 6.2.2** Lisans, ticari marka kullanımı için başvuran kuruluş ile PEFC Konseyi veya PEFC yetkili kuruluşu arasında bir lisans sözleşmesinin (ticari marka kullanım sözleşmesi) imzalanması yoluyla alınacaktır.
- 6.2.3** PEFC ticari markaları kullanan organizasyonun lisans numarası PEFC ticari marakalar her kullanıldığında eşlik etmeli, PEFC gözetim zincirinin uygulaması için sertifikalı organizasyonların iddialarının geçtiği durum hariç

**Örneğin :** Biz PEFC sertifikalı materyalleri temin ediyoruz (PEFC/XX-XX-XX)

**Not 1:** PEFC harflerinin kalkındırma amacı ile harflerin birden fazla kullanıldığında, PEFC lisans numarası yalnızca PEFC harflerinin ilk kullanıldığı ana koyulabilir tekrar tekrar yazmaya gerek yoktur. PEFC etiketi lisans numarası ile metnin yanında ya da aynı sayfada organizasyon bu başharfleri net bir şekilde tanımlanabilir bir şekilde metin olarak kullanıldığı durumlarda, baş harfler lisans numarası olmadan da kullanılabilir.

**Not2:** Bilimsel ya da basın makalelerinde PEFC ticari markalar kullanıldığında PEFC lisans numarasını kullanmak zorunlu değildir.

**6.2.4** Kapalı ürün PEFC ticarimarkalar kullanım amacı için, PEFC kurulu ya da temsilci PEFC yetkili kurumu tek seferlik kapalı ticarimarkalar kullanım izni yayınlatabilir. Feragetname: yetkili kurumun izni ile çoğaltılmış PEFC ticarimarkalar ile birlikte görülebilir bir şekilde koyulacaktır.

**6.2.5** PEFC yetkili kurum tarafından yayınlanan lisans numarası onay öncesi aşağıda sıralanmış durumlar ışığında PEFC etiketleri lisans numarası olmadan da kullanılabilir:

- a) PEFC etiket büyüklüğünün lisans numarasını görülebilir kıldığı
- b) Uygulanan teknoloji PEFC etiketi ile birlikte kullanılmış olan lisans numarasına izin verilmediği
- c) Buna ek olarak, ürün de kullanım için :
  - PEFC ticarimarkalar lisans numarası ile ürünün diğer bölümlerinde kullanılır ( paketeleme, büyük kutular )
  - PEFC ticari markaların kullanıcısı diğer ürünler bilgisinden net bir şekilde ayırtedilebilir olacaktır.

### **6.3 PEFC ticari markalar kullanıcı sınıflandırması**

**6.3.1** Grup A : Ulusal Yönetim Kurumları ve PEFC yetkili kurumlar

**6.3.1.1** PEFC Ulusal Yönetim Kurumu ve PEFC yetkili kurumlar yalnızca kapalı ürün amaçları doğrultusunda PEFC ticari markalar kullanımı yetkisindedirler

**6.3.2** Grup B: sürdürülebilir orman yönetimi standard destekli PEFC ye karşı sertifikalı varlıklar

**6.3.2.1** Sürdürülebilir Orman yönetim standartlarının sertifikası için uygun olan herhangi bir varlık PEFC ticari markalar lisansını alabilmek için geçerli orman yönetim sertifikasına sahiptir.

**6.3.2.2** PEFC gözetim zinciri standardına karşı sertifikalı olmadıkça PEFC sertifikayla tanımlı Grup B varlıkları yalnızca kapalı ürün amaçları için yetkilidirler.

**6.3.2.3** Eğer sertifika askıya alındıysa, geri çekildiyse veya sonlandırıldıysa, PEFC ticari markalar lisansı otomatik olarak askıya alınacak ya da sonlandırılacak

**6.3.3** Grup C: PEFC gözetim zinciri standardına ya da PEFC tarafından desteklenmiş gözetim standardına karşı sertifikalı varlıklar

**6.3.3.1** PEFC gözetim zinciri sertifikasyonu için uygun olan herhangi bir kurum geçerli olan gözetim zinciri için PEFC tanımlı sertifikayı (3.13 e bak PEFC tanımlı sertifika için) elinde tutar, PEFC ticari markalar lisansı almak için.

**6.3.3.2** Grup C ticari markalar kullanıcıları ürün de ve ürün dışı PEFC ticari markalar kullanım yetkisi vardır.

**6.3.3.3** Eğer sertifika askıya alındıysa, geriçekildiyse, ya da sonlandırıldıysa, PEFC ticari markalar lisansı otomatik olarak askıya alınacak ya da sonlandırılacak.

**6.3.4** Grup D: diğer kullanıcılar

**6.3.4.1** Organizasyonlar ve diğer varlıklar Grup A,B,C PEFC ticari markalar altında sınıflandırılmamış.

**6.3.4.2** Grup D organizasyonları ticari ve endüstriyel kurumları, perakendecileri, eğitim ve araştırma enstitülerini, sertifika kurumlarını, akreditasyon kurumlarını, devlet organizasyonlarını ve ulusal yönetim organizasyonlarını kapsamaktadır, Grup D aynı zamanda orman ve ağaç bazlı ürünler zincirinin içinde organizasyonları ki bunlar ağaç ve orman bazlı ürünlerin son kullanıcı olduğu için gözetim zinciri sertifikasyonuna baş vurmayan, ya da tedarikçileri tarafından üründe etiketle ya da iddialarıyla yer almayan ürünleri satanlar.

**6.3.4.3** Grup D ticari markalar kullanıcıları yalnızca kapalı ürün amacıyla PEFC ticari markalar kullanım yetkisine sahiptir.

**6.3.4.4** PEFC sertifikalı nihai ürünler teminatını veren ve nihai ürünü direkt olarak müşterilere üretim yapmadan satan, karıştırılan ya da sarılan ve sertifikalı olmayan ürünleri değiştiren Grup D kullanıcıları altında ki perakendeciler, aşağıda ki şartlar altında, PEFC sertifikalı ürünleri promosyon haline getirmek için PEFC ticari markaları dolaylı olarak üründe istisna olarak kullanabilirler (şartlar 5.2.1 e bak)

- a) Grup D ticari markalar kullanıcıları için PEFC ticari markalar lisansına sahiptir
- b) PEFC kalkınma etiketi, PEFC ticari markalar ile şaretlenmiş ürünler PEFC sertifikalı olarak sunulmuştur etiket mesajıyla en az bir kez kullanılmalı, PEFC ticari markaların ne için var olduğunu katalog, broşür ve fiyat listesinde net bir şekilde tanımlanabilir ve anlaşılabilir olması için halka açık görülebilir bir şekilde yer alması gerekir.
- c) PEFC ticari markaları, PEFC sertifikalı olan ürünlerin yanına ürün listesi broşür ya da katalog içerisinde organizasyonun lisans numarası olmaksızın kullanılabilir
- d) Ürünler, ürün üzerinde PEFC ticari markaları ile birlikte PEFC sertifikalı tedarikçinin lisans numarasını içerecektir.
- e) İlk kullanım PEFC kurulu ya da PEFC yetkili kurum tarafından onaylanacaktır, PEFC kurul ya da PEFC yetkili kurum yıllık bir rutin ya da dizaynların değiştiği her hangi bir zaman da onu onaylayacaktır.
- f) PEFC ticari markalar, PEFC ile ilişkili dökümanlar ya da standartlara göre her zaman kullanılacaktır.

**Not:** PEFC ticari markaları genellikle katalog, broşür ve ürün listesinde en az bir kere görüleceği için, 6.2.5. nolu koşul bu durumda uygulanmaz.

Table 1: OVERVIEW of the usage

PEFC ticari markalar kullanıcısı	Üründe kullanım	Ürün dışı kullanım
Grup A: Ulusal Yönetim Kurumu	Hayır	Evet
Group B: Sürdürülebilir Orman Yönetimi (SFM) sertifikalı varlıklar(kurumlar)	Hayır	Evet
GrupC: Gözetim zinciri sertifikalı varlıklar	Evet	Evet
Grup D : Diğer kullanıcılar	Hayır	Evet

*Not 1: Grup C ye ait olan ve PEFC gözetim zinciri sertifikasına sahip olan Grup B sertifika sahipleri üründe PEFC ticari markalarını kullanabilir.*

*Not 2:* ilave kapalıürün mesajları kullanılmış olacak, örneğin, orman işareti olarak, Appendix A da Grup B ticari markalar kullanıcısı tarafından kullınılmış olacak.

*Not 3:* Ticari markalar Grup D kullnıcıları altında tedarikçileri için, şartlar 6.3.4.4 de bakınız.

## 7. PEFC ticari markalar teknik şartları

### 7.1 PEFC ticari markaların kullanımı ürün de kullanımı için Teknik şartlar

#### 7.1.1 Genel şartlar

7.1.1.1 PEFC ticari markaların atıfta bulunduğu ürünler net bir şekilde belirtilecek. Eğer ürünler net bir şekilde belirtilmez ise, etiket mesajı yada en azından ürünün adı ( bakınız 8.3.3) ticari markalar ve ürün arasında ki bağlantıyı net bir şekilde gösterecek.

**Örnek :** eğer PEFC sertifikalı bir kalem PEFC sertifikalı olmayan bir paket ile sarılmış ise, paketlemenin içinde ki logoya eşlik eden PEFC etiket mesajı hangi ürüne atıfta bulunduğunun belirtecek, etiket mesajı içindeki “bu ürünü ” yerine “bu kalemler” şeklinde yerini alacak.

7.1.1.2 PEFC ticari markalarını taşımaya uygun bir üründe bulunan sertifikalı materyal yüzdesini belirleme, ürünün tamamı dikkate alınacak (5.2.2 ye bkz.)

**Örneğin :** bir kitap, kitabın tamamı en az %70 sertifikalı materyal içerdiğinde PEFC ticari markalarını taşıyabilir

7.1.1.3 Bir ürünün üretim sürecinin bir parçası olarak kullanılan PEFC sertifikalı malzemeye atıfta bulunan dolaylı ürün kullanımı (5.2.1, c'de açıklandığı üzere) PEFC Konseyi tarafından onaylanacaktır.

*Note: PEFC kurul onayını elde etmek için, organizasyonlar lisansı yayınlayan PEFC yetkili kuruma gidebilir.*

#### 7.1.2 PEFC üründe etiketler

##### 7.1.2.1 PEFC sertifikalı etiketler

7.1.2.1.1 Üründe kullanılacak jenerik etiket PEFC sertifikalı etikettir.



PEFC sertifikalı  
Bu ürün sürdürülebilir yönetimli ormanlardan,  
Geri dönüşümlü, ve  
kontrollü kaynaklardan elde edilmiştir.

7.1.2.1.2 PEFC sertifika etiketi orman ve ağaç bazlı materyallerin en az %70 ini içermiş olan ürünlerde (Geri dönüşümlü materyallerin içeriği %100 den az, ve PEFC sertifikalı materyaller) kullanılabilir.

*Note: Geri dönüşüm içeriği orman ve ağaç bazlı ürünler materyaller katloğunda yer almaktadır, (3.7 ye bkz)*

7.1.2.1.3 PEFC sertifikalı etikete eşlik eden etiket mesajı: “ bu ürün sürdürülebilir orman yönetimli, geri dönüşümlü, ve kontrollü kaynaklardan” şeklindedir. Bu ürün kısmı sertifikalı ürünün adı ya da etikette atıfta bulunan ürünü içeren sertifikalı materyal ile yer değiştirilebilir, PEFC etiket oluşturucuyu kullanılacak. ( 7.1.1.1 ve 8.3 e bkz)



- 7.1.2.1.4 Geri dönüşümlü kaynaklardan PEFC sertifikalı materyali içermeyen üründe, etiket mesajı geri dönüşümlü kelimesi kullanılmaya bilir.



- 7.1.2.1.5 Ürün, yalnızca PEFC sertifikalı ormanlardan gelen materyalleri içerdiğinde, “%100 PEFC orijinli” iddiası ile gönderilen, etiket mesajı kelimelerle olabilir. “bu ürün” sürdürülebilir orman yönetimidir.



- 7.1.2.1.6 PEFC sertifikalı projeler, bu projede kullanılan ağaç ve orman bazlı materyal yerine bu ürün kelimesi kullanılabilir. Projenin tipi ve çeşidi “proje” kelimesi yerine kullanılabilir. (pavillon, tower gibi)

#### 7.1.2.2 PEFC geridönüşüm etiketi

- 7.1.2.2.1 PEFC geri dönüşüm etiketli ürünler yalnızca geri dönüşümlü materyaller içerdiğinde kullanılacaktır. (3.15. bkz tanımına geri dönüşümlü materyaller için). Etiket ismi PEFC geri dönüşümlü ve etiket mesajı: bu ürün geri dönüşümlü kaynaklardanır. Bu ürün kelimesi sertifikalı ürünün ya da etikete atıfta bulunan üründe ki sertifikalı materyal ile değiştirilebilir. PEFC etiket oluşturucuyu kullanılacaktır.



Tablo 2: PEFC üründe etiketlerin kullanım seçeneklerine genel bakış

		
Etiket ismi	PEFC sertifikalı	PEFC Geridönüşümlü
Kullanım şartları	minimum %70 sertifikalı ürün içeriği ve %100 den az geri dönüşümlü materyel içeriği	%100 geri dönüşümlü materyal
Jenerik etiket mesajı	<p>“bu ürün” sürdürülebilir orman yönetimli, geridönüşümlü, kontrollü kaynaklardanır.</p> <p>sertifikalı ürünün adı ya da etiketin atıfta bulunduğu net olmayan sertifikalı ürünler “bu ürün “kısmı ile yer değiştirilebilir.</p> <p>Ürünün geri dönüşümlü materyal içermediği yerde, etiket mesajı “geridönüşümlü” kelimesi olmadan kullanılabilir.</p> <p>Ürünün yalnızca PEFC materyalleri içerdiği yerde, etiket mesajı geri dönüşümlü ve kontrollü değildir şeklinde kullanılabilir</p>	<p>“[This product] is from recycled sources”.</p> <p>“Bu ürün” geri dönüşümlü kaynaklardanır.</p> <p>“This product” shall be replaced by the name of the certified product or certified material when it is not clear to what the label refers</p> <p>sertifikalı ürünün adı ya da etiketin atıfta bulunduğu net olmayan sertifikalı ürünler “bu ürün “kısmı ile yer değiştirilebilir.</p>

### 7.1.3 The PEFC initials

7.1.3.1 PEFC harfleri en az %70 PEFC sertifikalı materyal bulunduran ürünlerde kullanılabilir.

*Örnek 1:* Bu ürün PEFC sertifikalı ağaç ile yapılmıştır. (PEFC/XX-XX-XXX)

*Örnek 2* Bu yayın/dergi PEFC sertifikalı kağıttan çıktı alınmıştır. (PEFC/XX-XX-XXX)

7.1.3.2 Ürün lisans numaralı bir etiket taşımadığı zamanlarda organizasyonun PEFC ticari markalar lisans numarası her zaman PEFC harfleri ile kullanacaktır.

7.1.3.3 PEFC'nin baş harflerinin atıfta bulunduğu üründe yer alan sertifikalı ürün veya sertifikalı malzeme net bir şekilde belirtilecek. PEFC harflerinin atıfta bulunduğu ürün net olmadığına, ürün net bir şekilde vurgulanacak. 7.1.1.1'e bkz

7.1.3.4 Yukarıda belirtilen den farklı bir şekilde PEFC harflerinin ürün de kullanımı PEFC kurulu tarafından onaylanacak

*Not: PEFC kurulunun onayını almak, organizasyonlar lisanslarının yayınlayan PEFC yetkili kuruma gidebilir.*

7.1.3.5 Bu bölümde ana hatlarıyla belirtilen gereksinimler, PEFC Gözetim Zinciri Standardında açıklanan ve buna uygun olarak sertifikalı kuruluşlar tarafından gözetim zinciri taleplerinin iletilmesi amacıyla PEFC baş harflerinin kullanımı için uygun değildir. PEFC ST 2002

## 7.2 PEFC ticari markalar kapalı ürün kullanımı için Teknik şartlar

### 7.2.1 PEFC kapalı ürün etiketi

7.2.1.1 PEFC promosyonel etiket :



**Sürdürülebilir orman  
yönetimini yükseltme**

7.2.1.2 PEFC promosyonel etiketine eşlik edecek jenerik mesaj etiketi "sürdürülebilir orman yönetimini kalkınma" dir.

7.2.1.3 Kalkınma mesajları için ek etiket mesajı appendix A da bu standart için bulunabilir.

7.2.1.4 PEFC kapalı ürün etiket mesajları PEFC etiketi olmaksızın kalkınma amacı ile etiketteki gibi mesaj altında bulunabilir. Bu durumlarda, ve PEFC etiketi mesaja yakın bir şekilde kullanılmadığında , PEFC ticari markaları lisans numarası mesajın yanında yer alabilir.

7.2.1.5 PEFC orman yönetimi veya PEFC gözetim zinciri tanımlı sertifika (PEFC ticari markalar kullanıcısı Grup B ve C) ya sahip organizasyonlar PEFC kalkınma etiketini aşağıda sıralanan maddelerde kullanabilir:

- a) Mektuplar, kataloglar veya herhangi diğer promosyonel materyal, neyin onaylandığına dair bir belirsizlik olmadığı sürece. 7.2.1.6 ya bkz.
- b) Faturalar ya da iletilen dökümanlar. PEFC iddiaları ile gönderilen dökümanalar net bir şekilde belirtilecek.

7.2.1.6 PEFC etiketi ticari olmayan materyallerde kalkınma maamacı ile kullanılabilir. Ticari olmayan üründe PEFC etiketinin neye atıfta bulunduğu net olacak. Promosyonel etiket mesajı dahil edilecek.

*Not: sertifikalı olmayan perakendeciler tarafından broşür, ürün listeleri ya da kataloglarda ki PEFC etiket kullanımı için. 6.3.4.4 e bak.*

## **7.2.2 PEFC harfleri**

7.2.2.1 PEFC harflerinin kapalı ürün kullanımı PEFC promosyonel etiket olarak aynı durumlar ve şartlar altında izin verilmiştir. o her zaman doğru olmalı ve PEFC ye doğru terimler içersinde atıfta bulunmalı.

## 8. PEFC etiketlerinin grafik şartları

### 8.1 PEFC etiketin elementleri



### PEFC sertifikalı

Bu ürün sürdürülebilir orman yönetimli, geri dönüşümlü, kontrolü kaynaklardandır.

#### 8.1.1 PEFC logo (A)

8.1.1.1 PEFC logosu 2 ağaç etrafında bir ok vardır ve PEFC harfleri onun altında yer alacaktır.

#### 8.1.2 PEFC ticari markalar lisans numarası (B)

8.1.2.1 PEFC ticari markaları kullanan organizasyonu tanımlamak için, PEFC logosu PEFC lisans numarası ile birlikte kullanılır. Şartlar 6.2.1 e bkz

#### 8.1.3 Etiket ismi (C)

8.1.3.1 Etiket adı logonun anlamını belirtir

8.1.3.2 Resmi PEFC etiket isimleri ingilizcedir. Çeviri PEFC etiket oluşturucu tarafından elde edilecek.

8.1.3.3 PEFC etiketi birden fazla dilde etiket adı içerebilir. PEFC etiket oluşturucuda farklı seçenekler mevcuttur.

#### 8.1.4 Etiket mesajı (D)

8.1.4.1 Etiket mesajı logonun anlamını belirtir.

8.1.4.2 Resmi PEFC etiket mesajı ingilizcedir. Çeviri PEFC etiket oluşturucu tarafından elde edilmeli.

8.1.4.3 PEFC etiket mesajı birden fazla dilde etiket adı içerebilir. PEFC etiket oluşturucuda farklı seçenekler mevcuttur.

#### 8.1.5 PEFC website (E)

8.1.5.1 PEFC kurul web sitesi PEFC yetkili kurum ile yer değiştirilebilir

#### 8.1.6 PEFC etiket çerçevesi (F)

8.1.6.1 Çerçeve ismi kullanıldığında, çerçeve her zaman etiketin farklı elementleri içersinden ki boyutlara ve oranlara uyulacaktır.

## 8.2 Grafik özellikleri

### 8.2.1 Renkler

8.2.1.1 PEFC etiketi 3 renkte kullanılabilir. Yeşil, siyah, ve beyaz ve genellikle arka fonu koyu ve tek bir renk olacak.

8.2.1.2 Yeşil içinde ki PEFC etiketi aynı yeşil renkte çerçeveye, PEFC etiket ismine sahip olmalı ve mesaj ile PEFC websitesi siyah olmalı. Siyah ve beyaz renkler için, PEFC etiketinin bütün elementleri aynı renkte gözükmeli. 3 etiket için PEFC etiket ismi kalın olacak.

*Not: Grafik özelliklerini tanımlama amacı için, yeşil çerçeveli PEFC sertifikalı etiketi kullanılır. Aynı kurallar diğer etiketler içinde kullanılır.*



### 8.2.2 Etiket oryantasyonu

8.2.2.1 PEFC etiketi portre yada yatay formda kullanılabilir.



Landscape

Portrait

### 8.2.3 Boyutlar

8.2.3.1 Genişlik ve yükseklik arasındaki oran hep aynı kalmalı. PEFC etiket elementleri arasında farklı oranlar uygulanabilir.

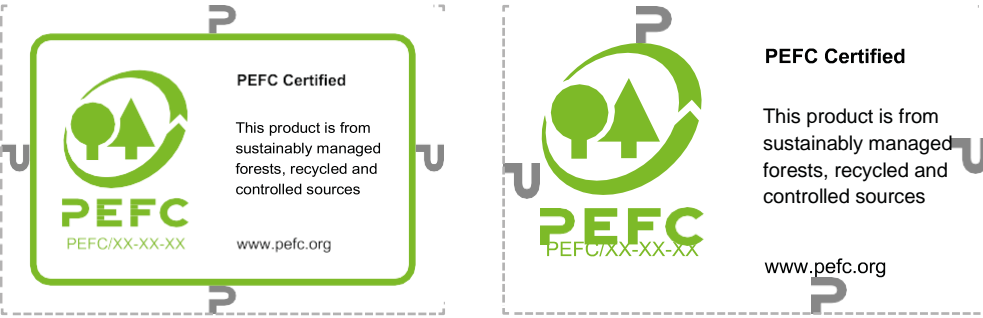
## 8.2.4 Minimum boyut

8.2.4.1 The PEFC etiketinin minimum boyutu şöyledir:



## 8.2.5 Yerleştirme

8.2.5.1 Temiz net bir boşluk PEFC etiketini sarmalı bu boşluk kolayca tanımlanabilir olmasına güvence verir. Temiz net boşluğun minimum miktarı etikette kullanılan PEFC logosunun "P" harfine eşit olacak.





### 8.3 Etiket in opsiyonel kullanımı

**8.3.1** PEFC etiketinden aşağıda ki elementler opsiyonel olarak ihmal edilebilir:

Tablo 3: PEFC etiketleri opsiyonel elementler

	PEFC certified label	PEFC recycled label	PEFC off-product label
PEFC logo	Hayır	Hayır	Hayır
Etiket adı	Evet	Hayır	Evet veya hayır
Etiket mesajı	Evet	Evet	Evet
PEFC website	Evet	Evet	Evet
Çerçeve	Evet	Evet	Evet

\* Kullanımda 7.1.1.1 şartları uygulanmalı, 8.3.2 ve 8.3.3 de bütün şartları gör

**8.3.2** Mesaj olmaksızın PEFC etiketi kullandığında, etiket ürünün adını aşağıda ki örnekte olduğu gibi içerebilir.



**8.3.3** PEFC etiketinin neye atıf yaptığı net değil ise (7.1.1 e bkz), etiket mesajı ürünün ismi ile değiştirilebilir.

**8.3.4** PEFC etiketi, PEFC nin ne için var olduğu görüldüğü etiketi içeren metin net temiz bir şekilde olduğunda etiket mesajı kalkınmaamacı olmaksızın kullanılabilir.

**8.3.5** Normal PEFC etiket dizaynlarının kullanımına izin verdiği yerde, lisans numarası yayınlayan PEFC yetkili kurum tarafından onaylanmasının öncesinde, PEFC etiketi takip eden kullanımlar için seçenek olabilir. Üründe amaçlar için kullanıldığında, PEFC etiketine atıfta bulunan materyal ya da ürün temiz net olmalı. Promosyonel amaçlar için kullanıldığında o PEFC ne için var net bir şekilde belirtmeli

- a) PEFC logosu 2 ağaç bir ok tarafından sarılmasına ve ticari markalar lisans numarasına veya an yana şekilde ayrılmasıyla, PEFC etiketinin minimum boyutu lisans numarasının okunabilir olmasını sağlamalı.



- b) PEFC logosunun ok tarafından sarılı iki ağaç ve PEFC harflerine ve PEFC harflerinin altında ticari markalar numarasına ayrılmasıyla, PEFC etiketinin bu formattaki minimum boyutu PEFC harflerinin ve lisans numarasının okunabilirliğine olanak sağlamalı



## 8.4 Modifikasyonlar

**8.4.1** PEFC etiket oluşturucudan el edilen PEFC etiketi tekrardan değiştirilmemeli.

**8.4.2** Standart olmayan renklerde PEFC etiketinin kullanımı ya da diğer herhangi bir düzenlemeler PEFC kurulu tarafından onaylanmalı.

*Not:* PEFC kurul onayı almak için, organizasyonlar lisans numarasını yayınlayan PEFC yetkili kuruma gidebilir.

## Appendix 1 (normatif): Alternative promosyonel etiket mesajları

Tablo 4: Alternatif promosyonel etiket mesajları

Trademarks user group	Message
Grup B	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sürdürülebilir orman yönetimi kalkındırması</li><li>• [Şirket adı] PEFC sürdürülebilir orman yönetimi sertifikası var</li><li>• [Şirket adı] bu ormanı PEFC sertifikası şartlarına göre yönetmektedir</li><li>• Orman yönetim sistemimiz PEFC sertifikalıdır</li></ul>
Grup C	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sürdürülebilir orman yönetimi kalkınması</li><li>• [ Şirket adı] PEFC sertifikalı gözetim zincirine sahiptir.</li><li>• [Şirket adı] PEFC sertifikalı ürünler teklif eder</li><li>• PEFC kaynaklarından, [Biz/ Şirket adı] sürdürülebilir yönetimli ormanları global şekilde desteklemekteyiz</li><li>• PEFC kaynaklarından [ağaç/kağıt/paketleme], [biz/Şirket adı]] sürdürülebilir yönetimli ormanları global şekilde desteklemekteyiz</li><li>• Ürünlerimizde ki PEFC logosu sürdürülebilir şekilde yönetilen ormanlardan, geri dönüşümlü ve kontrollü kaynaklardan geldiğinin teminatını verir. PEFC etiketli ürünün her satın alınması ormanlar ve bütün dünya içersinde ki ormanların üzerinde farklı bir etki bırakmaktadır.</li></ul>
Grup D: Sertifikasyon kurumu	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yürdürülebilir orman yönetimini yükseltme</li><li>• [sertifika kurumu] PEFC orman yönetim sertifikası için akreditedir.</li><li>• [sertifika kurumu] PEFC gözetim zinciri sertifikası için akreditedir</li><li>• [sertifika kurumu] PEFC orman yönetim ve gözetim zinciri sertifikası için akreditedir</li></ul>
Group D: Akreditasyon kurumu	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sürdülebilir orman yönetimini yükseltmek</li><li>• [akreditasyon kurum ismi] PEFC orman yönetim akreditasyonu sağlar</li><li>• [Akreditasyon kurum ismi ] PEFC gözetim zinciri akreditasyonu sağlar</li><li>• [Akreditasyon kurum ismi] PEFC orman yönetimi ve gözetim zinciri akreditasyonu sağlar</li></ul>
Grup D: PEFC sertifikalı bitmiş ürünler tedarik eden sertifikasız kuruluşlar	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sürdülebilir orman yönetimini yükseltilmesi</li><li>• [Şirket adı] PEFC sertifikalı ürünler teklif eder</li><li>• [biz/Şirket adı] PEFC kaynaklı, sürdürülebilir yönetimli ormanları global olarak desteklemekteyiz</li><li>• PEFC kaynaklı [ ağaç/ kağıt/ paketleme], [biz/şirket adı] sürdürülebilir yönetimli ormanları global olarak desteklemekteyiz</li><li>• Ürünlerin üzerin deki PEFC logosu bizim [ağaç/kağıt/paketleme] sürdürülebilir yönetimli ormanlardan, geri dönüşümlü ve kontrolü kaynaklardan geldiğinin teminatını veririz. PEFC etiketli her bir satın alınan ürün ormanlar ve bütün dünya daki ormanlar için bir fark yaratmaktadır.</li></ul>

Trademarks user group	Message
<p><b>Group D:</b> PEFC Uluslar arası paydaş üye</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sürüdülebilir orman yönetimi yükseltilmesi</li> <li>• [Şirket adı] bir PEFC paydaş üyedir.</li> <li>• PEFC kaynaklı, [biz/şirket adı] sürüdülebilir yönetimli ormanları golabl olarak desteklemekteyiz</li> <li>• PEFC kaynaklı [ağaç/kağıt/paketleme], [biz/şirket adı] sürüdlebilir yönetimliormanları golabl olarak destekliyoruz</li> <li>• Ürünlerin üzerin deki PEFC logosu bizim [ağaç/kağıt/paketleme] sürüdülebilir yönetimli ormanlardan, geri dönüşümlü ve kontorllü kaynaklardan geldiğinin teminatını veririz. PEFC etiketli her bir satın alınan ürün ormanlar ve bütün dünya daki ormanalr için bir fark yaratmaktadır.</li> </ul>
<p><b>Grup D:</b> Gup D ye ait olan her hangi bir diğer organizasyonlar yukarıda bahsi geçmemiştir.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sürüdülebilir orman yönetimi yükseltilmesi</li> </ul>

**Not 1:** Birden fazla gruba ai tolan organizasyonlar ait oldukları kullanıcı gruplar için etiket mesajları kullanabilirler (örneğin: sertifikalı şirketler olan uluslar arası paydaş üyeler grup D için tanımlanan etiket mesajını kullanabilirler: paydaş üyeler, ya da grup C: sertifikalı şirketler)

**Not 2:** [ ] köşeli parantez içersinde ki kelimeler temsil edilen seçeneklerden biridir. Örneğin: bir organizasyon PEFC sertifikalı ağaç temin ediyorsa, o zaman etiket şunu der” • Ürünlerin üzerin deki PEFC logosu bizim ürünümüz sürüdülebilir yönetimli ormanlardan, geri dönüşümlü ve kontorllü kaynaklardan geldiğinin teminatını veririz”

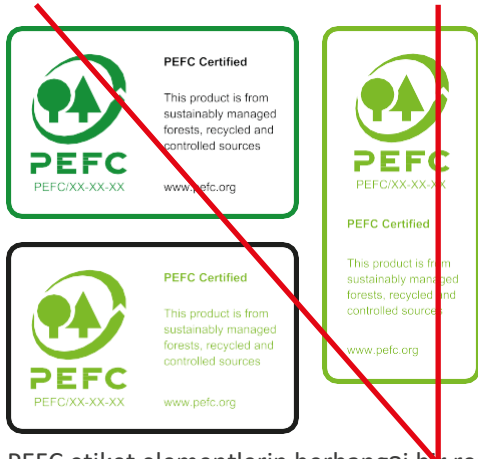
## Appendix 2 (informatif): PEFC etiketlerin yanlış kullanım örnekleri



etiket elementlerin fontunu deęiřtirme



etiket elementlerin oranını değiştirme



PEFC etiket elementlerin herhangi bir rengini deęiřtirme



PEFC etiketi daraltma ya da geniřletme



PEFC etiketini PEFC ile ilgili yanlış anlaşılmalıya yol açacak diğer mesajlar, iddialar, etiketler ile kullanma



PEFC etiket elementlerin arasında ki boşluğa riayet et



kaldırılmasına izin verilmeyen elementleri kaldırma ya da yerinden oynatma



promosyonel etiketi üründe kullanma



Blulanmış PEFC etiketini kullanma



PEFC etiketi ve PEFC etiketi etrafında ki diğer etiketler arası net bir boşluk bırak ve minimum boşluk kurlarına uy



PEFC etiketini "TM" ile kullanma

PEFC Council  
ICC Building C1  
Route de Pré-Bois 20  
1215 Geneva 15  
Switzerland

**t** +41 22 799 45 40  
**f** +41 22 799 45 50  
**e** [info@pefc.org](mailto:info@pefc.org)  
[www.pefc.org](http://www.pefc.org)